



Nürnberg

Museos

- Centro de Arte
- Nuevo Museo Museo estatal de Arte y Diseño
- Museo Bávaro de la Biblia
- Deutsches Museum Nürnberg
- Calabozos medievales
- Museo Municipal Casa Fembo
- Castillo Imperial
- Casa-Museo de Alberto Dürero
- Museo del Juguete
- Museo de la Casa del Verdugo
- Museo de la Salchicha asada de Nürnberg
- Torre de los Sentidos
- Museo de los Bomberos
- Museo Germánico Nacional (Germanisches Nationalmuseum)
- Galería de Arte en el KukuQ
- Museo 22|20|18 Kühnertsasse
- Colección de Relojes Gebhardt
- Museo de Historia Natural
- Museo del Ámbar
- Casa de los Juegos
- Museo palacete de los Tucher con Sala Hirsvogel
- Museo de Comunicaciones
- Museo de Ferrocarriles Alemanes
- Mansión del Arte en el KukuQ

Sitios de interés

- Patio de los Artesanos (Handwerkerhof)
- Sta. Marta (protestante)
- Sta. Clara (católica)
- Lonja de Aduanas "Mauthalle"
- San Lorenzo (protestante)
- Casa Nassau
- Hospital del Espíritu Santo
- Iglesia de Nuestra Señora (católica)
- Fuente Hermosa
- Ayuntamiento
- Refugio antiaéreo para conservar arte
- Casamatas y conducto de agua
- Plaza del Tiergärtnerort
- Cuevas subterráneas de Nürnberg
- San Sebald (protestante)
- Weisserbergasse (Calle de curtidores)
- Puente de las cadenas
- Antiguo almacén de vino
- Puente del verdugo
- Carrusel del Matrimonio
- Sta. Isabel (católica)
- San Jacobo (protestante)
- Barrio de los herreros menores
- Asador histórico de salchichas
- Calle de los Derechos Humanos
- Ruina de la Iglesia de Santa Catalina
- Iglesia de S. Egidio (protestante)
- Casa Peller
- Jardín barroco
- Jardín de las Hespérides
- Cementerio de San Juan
- Planetario Nicolás Copérnico
- Cementerio de San Roque
- Campo de experiencias de desarrollo de los sentidos

Escenarios, teatros, cines e lugares de acto

- Casa de los Artistas en el KunstKulturQuartier
- Cine en el KunstKulturQuartier
- Multicine Admiral
- Cine multiplex Cinecittà
- Teatro Pützle
- Meisengeige Cinema
- Estudio de Jazz
- Teatro de la cervicería del Altstadtthof
- Teatro del castillo de Nürnberg
- Teatro Estatal de Nürnberg
- Teatro Salz+Pfeffer

Bienvenido a

Nürnberg

Le damos la bienvenida a Nürnberg y con mucho gusto le ofrecemos información interesante en torno a su estancia.

Antes de su visita:
Congress- und Tourismus-Zentrale Nürnberg
Frauentorgraben 3 | D-90443 Nürnberg | Apdo. postal 42 48
D-90022 Nürnberg | Tel. +49 911 2336-0 | Fax: +49 911 2336-166
tourismus@nuernberg.de | tourismus.nuernberg.de/es/

Durante su visita:

1 Oficina de información turística en la Plaza del Mercado 18 (Hauptmarkt)
Horario de apertura en tourismus.nuernberg.de

facebook.com/tourismus.nuernberg
twitter.com/nuernberg_info
instagram.com/nuernberg_travel

NÜRNBERG CARD + FÜRTH



For more information visit
tourismus.nuernberg.de/nuernbergcard

Hallo Nürnberg
TAXI (0911) 19 410

THE NUREMBERG NEIGHBORHOODS AND YOU.

SCAN HERE

quartiere-nuernberg.de

WINE MARKET
AROUND THE AUGUSTINERHOF
ST. JAMES' QUARTER
CRAFTSMEN'S COURTYARD
CASTLE DISTRICT
ST. LAWRENCE SQUARE

Nürnberg City Werkstatt

NÜRNBERGER QUARTIERE

Discover Nuremberg's fascinating underground...

...and let's get started today!

Daily guided tours through Nuremberg's historical rock-cut cellars, beer tastings and exceptional events. For more information visit historische-felsengaenge.de or call +49 911-23 60 27 31.

DISCOVER THE WORLD

DAILY EXCEPT MONDAY

Germanisches Nationalmuseum | www.gnm.de

NEUES MUSEUM

State Museum for Art and Design Nuremberg

Klarissenplatz 90402 Nuremberg
www.nmn.de
Tue to Sun 10 a.m. – 6 p.m., Thu 10 a.m. – 8 p.m.

Handwerkerhof Nürnberg

Artisans Exhibitions Restaurants

open daily directly at the mainstation

www.handwerkerhof.de

Museos

- Nuevo Museo Museo estatal de Arte y Diseño**
Klarissenplatz
Mar.-dom. 10-18 h, jue. 10-20 h
RV U1/2/3 Hauptbahnhof
- Museo Bávaro de la Biblia**
Lorenzer Platz 10
Mar.-vie. 10-17 h, sáb.+dom. 10-18 h. RV U1 Lorenzkirche
- Deutsches Museum Nürnberg**
Augustinerhof 4
Mar.-dom. 10-18 h RV U1 Lorenzkirche
Bus 36 Hauptmarkt
- Calabozos medievales**
Rathausplatz 2
Visitas guiadas: museen.nuernberg.de/lochgefaengnisse
U1 Lorenzkirche
Bus 36 Hauptmarkt
- Museo Municipal Casa Fembo**
Burgstr. 15
Exposición permanente: Corona - Poder - Historia
Mar.-vie. 10-17 h, sáb.+dom. 10-18 h. RV Bus 36 Burgstraße
- Castillo Imperial y Museo del Castillo**
Abril-sept.: 9-18 h, oct.-mar.: 10-16 h (menos: 1.1./Martes de Carnaval/24./25./31.12 RE
Tranvía 4 Tiergärtnerort
- Casa-Museo de Alberto Dürero**
Albrecht-Dürer-Str. 39
Mar.-vie. 10-17 h, sáb.+dom. 10-18 h
Jul.-sept. y Mercado de Navidad también lu. 10-17 h. RE
Tranvía 4 Tiergärtnerort
Bus 36 Burgstraße
- Calabozos medievales**
Rathausplatz 2
Visitas guiadas: museen.nuernberg.de/lochgefaengnisse
U1 Lorenzkirche
Bus 36 Hauptmarkt
- Museo del Juguete**
Karlstr. 13-15
Mar.-vie. 10-17 h, sáb.+dom. 10-18 h. RV Bus 36 Weintraubengasse
Tranvía 4 Hallertor
- Museo Germánico Nacional (Germanisches Nationalmuseum)**
Kartäusergasse 1
Mar.-dom. 10-18, mié. 10-20.30 h, 17.30-20.30 h entrada gratuita. RV U2/3 Opernhaus
- Museo palacete de los Tucher con Sala Hirsvogel**
Hirschelgasse 9-11
Lu. 10-15 h, jue. 13-17 h, dom. 10-17 h RE U2/3, Tranvía 8 Rathenauplatz
Bus 36 Innerer Laufer Platz
- Museo de Ferrocarriles Alemanes y Museo de Comunicaciones**
(en el Museo de Transportes)
Lessingstr. 6
Mar.-vie. 9-17 h, sáb., dom. y festivos: 10-18 h. RV U2/3 Opernhaus
- Símbolos**
Museos
Sitios de interés
Teatros
Oficina de información turística
Oferta para niños
Aseo público
Aseo sin barreras
Estación Central de FF.CC.
Metro
Parada de autocares de viaje
Aparcamiento de bicicletas (Estación Central "Südaußgang")
RV Acceso pleno para discapacitados
RE Acceso limitado para discapacitado
Visita guiada (Duración 1.5 - 2 hrs)

Sitios de interés

- Patio de los Artesanos (Handwerkerhof)**
en la Puerta del Rey (Königstor)
Abierto a diario. RE U1/2/3 Hauptbahnhof
- San Lorenzo**
Sagrario de Adam Kraft.
Anunciación de Veit Stoß. RE U1 Lorenzkirche
- Iglesia de Nuestra Señora**
Altar Tucher 1450, epitafios de Adam Kraft 1498 y 1500. „Desfile de los hombricos“ (carilón) a diario 12 h. RV U1 Lorenzkirche
Bus 36 Hauptmarkt
- Fuente Hermosa**
Fuente de tuberías construida 1385-1396 con 40 figuras.
- Ayuntamiento**
1340 conclusión de la parte más antigua. 1616-22 construcción del Nuevo Ayuntamiento.
- Cuevas subterráneas de Nürnberg**
Punto de encuentro y venta de entradas: Bergstr. 19
Visita guiada: lu.-vie. 11-17 h
Sáb.+dom. + festivos 10-17.30 h cada hora
Tranvía 4 Tiergärtnerort
- San Sebald**
Nave central románica, coro de tres naves del Gótico maduro. RV U1 Lorenzkirche
Bus 36 Burgstraße
- Historische Bratwurstküche**
Asador de salchichas más antiguo de Nürnberg en su ubicación original.
- Calle de los Derechos Humano**
Obra artística transitable del artista israelí Dani Karavan.
- Planetario Nicolaus Copernicus**
Am Plärrer 41 RV U1/2/3 Plärrer
- Campo de experiencias**
de desarrollo de los sentidos Wöhrder Wiese Principios mayo - mediados sept. 2 RV U2/3 Wöhrder Wiese

Circuitos turísticos por la ciudad

Reservar visitas guiadas online
Las entradas para las visitas guiadas públicas se pueden comprar cómodamente online en: tourismus.nuernberg.de/es/

1 Entradas para visitas guiadas en el sitio
En la ciudad conseguirán las entradas en la Oficina de información turística en la Plaza del Mercado (Hauptmarkt 18).

1 Visitas guiadas al casco histórico

Punto de encuentro:
Oficina de información turística
Hauptmarkt 18
Fechas:
tourismus.nuernberg.de/es/

11 Circuito CityTour

Salida: En la Plaza del Mercado junto a la Fuente Hermosa
Duración: aprox. 40 Min.
Mercado de Navidad
horarios especiales
city-tour.info

60 Circuito en autobús con video Antiguo Recinto de Concentraciones del Partido Nacionalsocialista

Desde Centro de Documentación
Sáb.+dom. 11 hrs (alemán),
Menos con grandes eventos
Duración: 1 hora
geschichte-fuer-alle.de

Más circuitos y visitas guiadas:

tourismus.nuernberg.de/es/

Walking Tour in English

Additional offers see: www.nuernberg-tours.de

Nürnberg Tours

CityTour Sightseeing Tour

Discover Nuremberg comfortably on the Mini-Train
Imperial Castle with its fortifications.
Beautiful Fountain, St. Lawrence Church

Tour starts every hour at: Hauptmarkt am Schönen Brunnen
Main Market Square at the Beautiful Fountain
Further information: www.city-tour.info

BIG CITY TOUR

Castle documentation center, Memorial, Johannine graveyard

daily ticket from 9,00€

Departures every hour:
Central Station/ Königstraße 93
Main Market 25-27/ nearby Schöner Brunnen
More information www.nürnberg-stadtrundfahrt.de

HENKER HAUS

EXECUTIONER'S HOUSE

GESCHICHTE FÜR ALLE E.V.
IN THE EXECUTIONER'S HOUSE

NEW SINCE SUMMER 2021:
INFORMATION CENTRE • BOOKS • SHOP

An exhibition on the legal and criminal history of Nuremberg in the Former Residence of the Executioner

Trödelmarkt 58 | 90403 Nuremberg | www.henkerhaus-nuernberg.de

brezen kolb

Try a Bavarian speciality.
Delicious pretzels from Brezen Kolb. Close to you:
www.brezen-kolb.de

Imperial Castle of Nuremberg!

Find out all about how the Old Empire functioned on a fascinating tour of the historical rooms.

Valuable exhibits in impressive settings bring the castle's unique history to life.

Round off your visit with a view from the top of the Sinwell Tower or a look into the Deep Well with live film of its depths.

INFORMATION
Tel. 0911 24 29 59-0
Open daily
April - September 9 am - 6 pm
October - March 10 am - 4 pm
www.kaiserburg-nuernberg.de

BIBEL MUSEUM BAYERN

NEW

www.bibelmuseum.bayern
Lorenzer Platz 10 • 90402 Nürnberg

LUXURY SHOPPING

since 1881

breuninger
breuninger.com

Karolinenstraße 34, 90402 Nürnberg
Monday - Saturday 10am - 8pm

SHOP TAX FREE

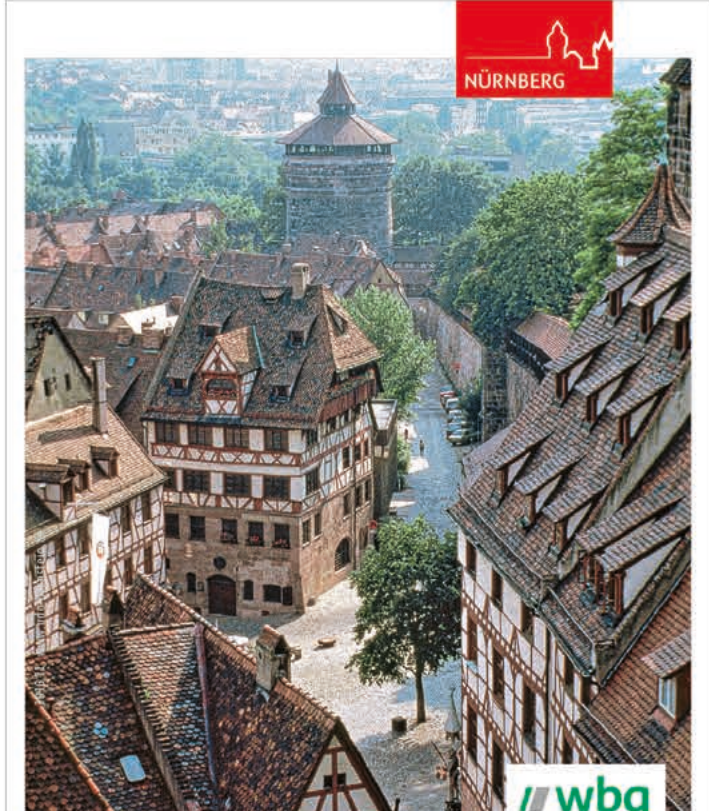
En Nüremberg y alrededores

- Museos en Nüremberg y alrededores**
- | | |
|--|---|
| 58 Museo de la Paz | 76 Memorium de los |
| 60 Exposición transitoria del Centro de Documentación | 77 Procesos de Nüremberg |
| 62 Recinto de Concentraciones del Partido Nacionalsocialista | 78 Museo Infantil y Juvenil |
| 64 Depósito Histórico de Tranvías | 79 Palacio Faber-Castell con museo „Mina Antigua“ |
| 66 Museo de Vasos de Cerveza Blanca | 80 Museo Alemán de Palomas |
| 68 Museo de Cultura Industrial y Museo Escolar | 81 Museo de Pérgolas y Huertos Ciudadanos |
| 67 Museo de la Cruz Roja | 82 Museo del Club de Fútbol de Nüremberg |
| 69 Museo Merk del Motor | 83 Silberhorn Classics |
| 71 Museo Clínico | 84 Castillo de Cadolzburg |
| 72 Museo de la BMF | 85 Museo de Dinosaurios del valle Altmühltal |

- Sitios de interés en Nüremberg y alrededores**
- | | |
|--|--|
| 61 Parque del Dutzensteich | 71 Parque municipal |
| 63 Parque Zoológico de Nüremberg | 74 Praderas del río Pegnitz |
| 65 Lago Wöhrder See | 75 Ola de surf |
| 69 Observatorio Astronómico Schloss Thurn | 81 PLAYMOBIL FunPark |
| 70 AIRTIME: Movimiento, deporte, diversión | 82 Castillo de Rabenstein |
| | 85 Schloss Thurn (parque de aventuras) |

- Escenarios, teatros, cines & lugares de acto en Nüremberg y alrededores**
- | | |
|---|---|
| 11 Teatro de revista Paradies | 18 Pabellón de deportes ARENA NÜRNBERGER Versicherung |
| 12 Cine estudio Casablanca | 19 Teatro rojo |
| 13 Centro de cultura contemporánea Z-Bau | 20 Teatro en el Zoo |
| 14 Centro de congresos Meistersingerhalle | 21 Teatro Tafelhalle en el Centro de Arte y Cultura (KuKuQ) |
| 15 Orquesta Sinfónica de Nüremberg | 22 En AEG |
| 16 Escenario de conciertos Serenadenhof | 23 Teatro Gostner Hoftheater |
| | 24 Teatro Mummipitz |
| | 25 Club sala Hirsch |
| | 26 Estadio Max Morlock |

- Símbolos**
- | | |
|-------------------|--|
| Museos | RV Acceso pleno para discapacitados |
| Sitios de interés | RE Acceso limitado para discapacitados |
| Teatros | Á Cámping |
| Oferta para niños | 🚻 Puesto de pernотación gratuita de caravanas |
| Aseo público | 🛒 Centro de abastecimiento y servicios higiénicos de caravanas |
| Aseo sin barreras | 🎮 Playa |
| Metro | |
| Tren de cercanías | |
| Tren de cercanías | |



NÜRNBERG

Discover the History of Nuremberg!

18 Albrecht Dürer's House
Albrecht-Dürer-Straße 39

21 Toy Museum
Karlstraße 13-15

24 City Museum at Fembo's House
Burgstraße 15

34 City Museum at Fembo's House
Burgstraße 15

66 Museum for Industrial Culture and School Museum
Außere Sulzbacher Straße 62

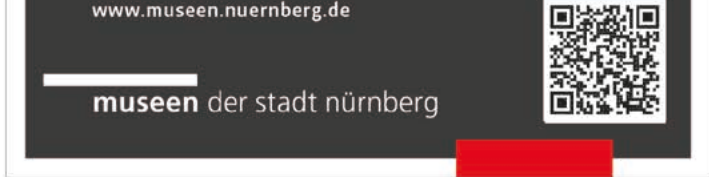
16 Historical Art Bunker
Obere Schmieggasse 52

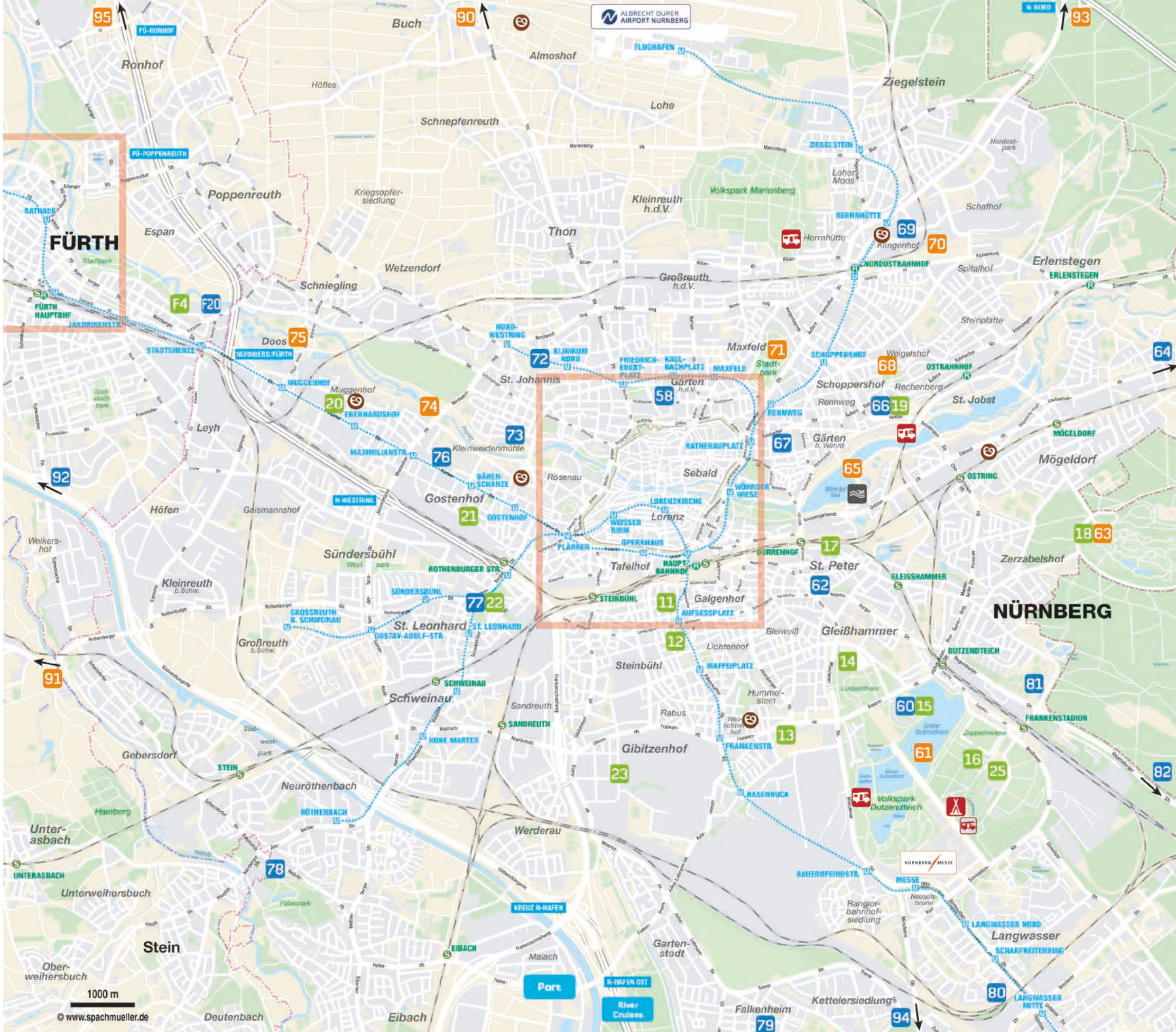
76 Memorium Nuremberg Trials
Barenzschanzstraße 72

13 Medieval Dungeons
Rathausplatz 2

www.museen.nuernberg.de

museen der stadt nürnberg





- Museos**
- | | | | | |
|--|--|---|---|--|
| 76 Memorium de los Procesos de Nüremberg
Bärenschanzstr. 72
Memorial de los Procesos de Nüremberg.
Abril-oct.: Lu., jue.-vie. 9-18 h, sáb.+dom. 10-18 h, nov.-mar. mie.-lu. 10-18 h. RV U1 Bärenschanze | 60 Exposición transitoria del Centro de Documentación Recinto de Concentraciones del Partido Nacionalsocialista
Bayernstr. 110, Lu.-dom. 9-18 h, sáb.+dom. 10-18 h. RV U2 Röttenbach, después Bus 63/64/67 hasta Schloss Stein. | 66 Museo de Cultura Industrial y Museo Escolar
Außere Sulzbacher Str. 62
Mar.-vie. 9-17, sáb.+dom. 10-18 h. RV Tranvía 8 Tafelhalle | 78 Palacio Faber-Castell con museo „Mina Antigua“
Nürnberg Straße 2, 90546 Stein
Visitas guiadas por solicitud U2 Röttenbach, después Bus 63/64/67 hasta Schloss Stein. | 82 Castillo de Cadolzburg
Cadolzburg
Abr.-sept., mar.-dom. 9-18 h Oct.-mar., mar.-dom. 10-16 h (Menos 1.1./Martes de Carnaval 24./25./31.12) |
|--|--|---|---|--|

Tranvía y metro Nüremberg y Fürth



You can find our transportation network online. Either scan the QR-Code or at www.vag.de/en/transport-network/networkplans

Mobility as you please
Public transport pass for a full day or weekend

TagsTicket SOLO for one person www.tagsticketsolo.de

TagsTicket PLUS for up to six persons (max. 2 over 18) www.tagsticketplus.de

Weekend Bonus Buy on Saturday, get Sunday on top!

VGN Verkehrsverbund Großraum Nürnberg

As of 2021, Dec.



- Bienvenido a Fürth**
- Con el metro U1 se llega directamente a Fürth, la ciudad del trébol. Un lugar muy recomendable para amigos de la cultura, de la comedia y de la buena vida
- Tourist-Information Fürth**
Bahnhofplatz 9 | 90762 Fürth
Tel. +49 911 974 3500 | tourist-info@fuertth.de
www.tourismus-fuerth.com
Lunes - viernes 10-18 horas y sábado 10-13 horas
- Visitas a la ciudad en Fürth**
Reservas por teléfono o email en la oficina de información turística o en línea baja www.tourismus-fuerth.com
- Museos en Fürth**
- | | | | | | | |
|--|--|---|--|---|--|---|
| 72 Centro Ludwig Erhard
Ludwig-Erhard-Straße 6
Mar.-dom. 10-18 h, jue. 10-20 h
RV, U1 Rathaus Fürth | 74 Galeria de Arte
Königsplatz 1
Mié.-sáb. 13-18 h, dom.+festivos 11-17 h. RV U1 Rathaus Fürth | 76 Museo Criminal
Ayuntamiento / Entrada por Brandenburger Straße
Abr.-sept., dom. 13-18 h Oct.-mar., dom. 13-17 h U1 Rathaus Fürth | 78 Museo Judicial de Franconia
Königsstr. 89
Mar.-dom. 10-17 h RV U1 Rathaus Fürth | 80 Museo Municipal de Fürth
Ottostr. 2
Mar.-jue. 10-16 h, 1er jue. al mes 10-22 h, sáb.+dom. 10-17 h, festivos 10-16 h. RV U1 Rathaus Fürth | 82 Museo de la Radio de Fürth
Cerrado por reformas hasta 2023 como mínimo | 84 Museo de Cultura de la Mujer
Schlosshof 23 - Burgfarmbach
Horario de apertura en internet www.frauenindereinenwelt.de |
|--|--|---|--|---|--|---|

A castle and its lords
The Cadolzburg experience
in the Cadolzburg near Fürth



April - September: 9 am - 6 pm
October - March: 10 am - 4 pm
Closed on Mondays

www.burg-cadolzburg.de

Publisher:
Publisher: Nuremberg Convention and Tourist Office
Concept and legally responsible for content: Michaela Wunder
Text contributions: Provided by the participating partners
Cartography: Kai Wendler, Ing.-Büro für Kartographie
Design: ad-room Werbeagentur GmbH
Photos: Florian Trykowski, participating museums, institutions, companies and advertisers
Printers: Distler Druck & Medien, Zimdorf

- Sitios de interés en Fürth**
- | | | | |
|---|---|--|---|
| 72 Ayuntamiento de Fürth
Königsstr. 86 / construido en 1840-50, clasicista, torre parecida a la del Palazzo Vecchio de Florencia. RV | 74 Furthermare
Scherbsgraben 15
Parque acuático, sauna, aguas termales con amplia zona de sauna, a diario 10-23 h | 76 Fuente de los Centauros
Plaza Fürther Freiheit
Paseo de Hornschuch (Hornschuchpromenade) y Königswarterstraße | 78 Parque Municipal de Fürth
Schlosshof 12
Complejo palacial clasicista. RE |
| 78 Gustavostraße Fürth
Iglesia de San Miguel
Kirchenplatz, iglesia del casco antiguo. A diario de 9 h a puesta del sol | 80 Fuente de Saltimbanquis
Casa Wilhelm Löhe | 82 Fuente del Paraíso
Palacio de Burgfarmbach
Schlosshof 12 | 84 Fábrica de maletas (Kofferfabrik) |
| 80 Casa Wilhelm Löhe | 82 Antiguo Cementerio Judaico
Entrada solo con visitas guiadas | 84 Centro municipal de congresos de Fürth | |

- Escenarios, teatros, cines & lugares de acto**
- | | |
|--------------------------------------|---|
| 72 Teatro Municipal de Fürth | 74 Fábrica de maletas (Kofferfabrik) |
| 74 Comedia de Fürth | 76 Centro municipal de congresos de Fürth |
| 76 Centro cultural Kulturforum Fürth | |

tourismus.nuernberg.de

Nürnberg

PLANO DE

SE

CINECITTA'

Fantastic cinema experiences in 3D

- Germany's largest cinema complex
- In the heart of the old town of Nuremberg
- 23 screens, 3 restaurants, 12 bars and cafés
- 3D blockbusters on 600m2 silver screen in incredible Dolby Atmos™-Sound
- CINECITTA' Deluxe: Enjoy the movies in luxury seats, with full-service and state-of-the-art technology
- Movies in original language
- Samsung Onyx LED-Screen in CINECITTA' Deluxe 4



Sitios de interés en Fürth

72 Ayuntamiento de Fürth Königsstr. 86 / construido en 1840-50, clasicista, torre parecida a la del Palazzo Vecchio de Florencia. RV	74 Furthermare Scherbsgraben 15 Parque acuático, sauna, aguas termales con amplia zona de sauna, a diario 10-23 h	76 Fuente de los Centauros Plaza Fürther Freiheit Paseo de Hornschuch (Hornschuchpromenade) y Königswarterstraße	78 Parque Municipal de Fürth Schlosshof 12 Complejo palacial clasicista. RE
78 Gustavostraße Fürth Iglesia de San Miguel Kirchenplatz, iglesia del casco antiguo. A diario de 9 h a puesta del sol	80 Fuente de Saltimbanquis Casa Wilhelm Löhe	82 Fuente del Paraíso Palacio de Burgfarmbach Schlosshof 12	84 Fábrica de maletas (Kofferfabrik)
80 Casa Wilhelm Löhe	82 Antiguo Cementerio Judaico Entrada solo con visitas guiadas	84 Centro municipal de congresos de Fürth	

How to find us

- Subway U2: Wöhrder Wiese, Tram 8: Marienstr
- 5 Minutes walking distance from main train station and main market square

Zentral BAR **Trattoria** **Diner** **Indochine**

CINECITTA' Multiplexkino Gewerbestraße 3 + 90403 Nürnberg Tel. 0911 20 660 0 • cinecitta.de • facebook.com/cinecittanbg

CINECITTA'